



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 041 071  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: FDD BARTEK  
Forretningsadresse: ul. Budowlanych 4  
21-300 Radzyn Podlaski

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: MIROSLAW BOBER  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.07.2018

### Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.09.2020



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 823 611	1 537 957
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 823 611</b>	<b>1 537 957</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		64 546	
Lønnskostnad	1	808 773	273 997
Annen driftskostnad	1	48 558	24 384
<b>Sum kostnader</b>		<b>921 878</b>	<b>298 381</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 901 732</b>	<b>1 239 576</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		138	25
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>138</b>	<b>25</b>
Annen rentekostnad		671	1 763
Annen finanskostnad		2 912	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 583</b>	<b>1 763</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-3 445</b>	<b>-1 738</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital		1 898 287	1 237 838
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		446 865	716 046
Sum fordringer		446 865	716 046
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		32 514	120 511
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		32 514	120 511
Sum omløpsmidler		479 379	836 556
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>479 379</b>	<b>836 556</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		380 221	642 968
Sum opptjent egenkapital		380 221	642 968
Sum egenkapital		380 221	642 968
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Skyldig offentlige avgifter		-1 063	168 227
Annen kortsiktig gjeld		100 220	25 361
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>99 157</b>	<b>193 588</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>99 157</b>	<b>193 588</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>479 379</b>	<b>836 556</b>



FDD BARTEK

## Noter 2017

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Forutsetningen om fortsatt drift er lagt til grunn ved utarbeidelsen.

#### Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi (Laveste verdis prinsipp).

#### Anleggsmidler og langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk for virksomheten. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler føres opp i balansen og avskrives over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være av forbigående art. Nedskrivninger blir reversert når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger finnes å være til stede.

#### Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

#### Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter børskursen på valutaen etter kursnoteringen på den siste dagen i regnskapsåret.

#### Varer

Varer er vurdert til det laveste av gjennomsnittlig anskaffelseskost og netto salgsverdi (laveste verdis prinsipp).

#### Egentilvirkede ferdigvarer og varer i arbeid

Anskaffelseskost for disse varene er direkte kostnader og indirekte variable og faste tilvirkningskostnader. Selskapet har / har ikke anvendt unntaksregelen i regnskapslovens som unntar små selskaper fra å medta faste tilvirkningskostnader ved beregning av anskaffelseskost. Ved beregning av virkelig verdi er salgpris på et framtidig salgstidspunkt fratrukket salgskostnader og tilvirkningskostnader som påløper for å bringe varer i arbeid i salgsferdig stand.

#### Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

#### Skatt

Selskapet er ikke skattepliktig ut fra at prosjektene som er i Norge ikke er lange nok. Av den grunn er det ikke noen skatteberegning i selskapet.

Noter for FDD BARTEK

Organisasjonsnr. 916041071



FDD BARTEK

## Noter 2017

### Note 1 - Lønnskostnad

	I år	I fjor
Lønn	808 773	273 997
Arbeidsgiveravgift	0	0
<b>Totalt</b>	<b>808 773</b>	<b>273 997</b>

### OTP

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning for selskapets ansatte jfr. lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapet har ikke etablert en tjenstepensjonsordning som tilfredsstiller kravene i loven.

### Revisjon

Selskapet er ikke revisjonspliktig i 2017.

### Note 2 - Annen driftskostnad

Selskapet er et norsk registrert utenlandsk foretak (NUF), og selskapsformen i hjemlandet som er Polen er som et norsk ansvarlig selskap (ANS).

Det er derfor hverken skatter eller andre forhold som er nødvendig å nevne her.

Forøvrig så er det mindre oppdrag i selskapet og av den grunn er heller ikke dette selskapet skattepliktig i Norge.

Skulle man ønske mer informasjon så er det bare å ta kontakt med selskapet direkte.



FDD BARTEK

## Resultatregnskap

	Note	2017	2016
<b>DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		2 823 611	1 537 957
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>2 823 611</b>	<b>1 537 957</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		64 546	0
Lønnskostnad	1	808 773	273 997
Annen driftskostnad	1	48 558	24 384
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>921 878</b>	<b>298 381</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>1 901 733</b>	<b>1 239 576</b>
<b>FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		138	25
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>138</b>	<b>25</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		671	1 763
Annen finanskostnad		2 912	0
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 583</b>	<b>1 763</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>(3 445)</b>	<b>(1 738)</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		0	0
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital		1 898 287	1 237 838
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>1 898 287</b>	<b>1 237 838</b>

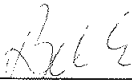


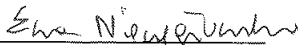
FDD BARTEK

Balanse pr. 31.12.2017

	Note	31.12.2017	31.12.2016
<b>EIENDELER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		446 865	716 046
<b>Sum fordringer</b>		<b>446 865</b>	<b>716 046</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.		32 514	120 511
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>479 379</b>	<b>836 556</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>479 379</b>	<b>836 556</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		380 221	642 968
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>380 221</b>	<b>642 968</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>380 221</b>	<b>642 968</b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Skyldig offentlige avgifter		(1 063)	168 227
Annen kortsiktig gjeld		100 220	25 361
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>99 157</b>	<b>193 588</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>99 157</b>	<b>193 588</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>479 379</b>	<b>836 556</b>

Oslo, 19.07.2018

  
Mirosław Bober  
Deltaker

  
Ewa Niewęgłowska  
Deltaker

PRACOWNIA DOMÓW DREWNIANYCH  
"BARTEK"  
Mirosław Bober, Ewa Niewęgłowska  
ul. Włocławek 1, 21-300 Radzów Podlaski  
t/fax: (83) 352-76-85  
REGON 143636934 Regon 030301341